BLAUPUNKT

- Quick Reference Guide
- ستوثق مرجعية
- Kurzanleitung
- Συνοπτικός οδηγός

Streaming player "B-Stream Box"
Streamerspelver "B-Stream Box"
Streaming Player "B-Stream Box"
Ζωντανή αναπαραγωγή μετά "B-Stream Box"

Streaming player "B-Stream Box"
Streamerspelver "B-Stream Box"
Streaming Player "B-Stream Box"
Ζωντανή αναπαραγωγή μετά "B-Stream Box"

Accessory List

Streaming player "B-Stream Box"
Streamerspelver "B-Stream Box"
Streaming Player "B-Stream Box"
Ζωντανή αναπαραγωγή μετά "B-Stream Box"

Enjoy it.

Please read this user manual before operating the TV Box.
Please keep this manual for future reference.
Εκδοχή: 1.0 | Κωδικός: 20220111 | Κωδικός τεμαχίου: 7 617 000 000
Εκτυπωμένο στη Γερμανία. Τεχνικές αλλαγές και δυνατότητες παρεκκλίσεις.

CE

Safety instruction

Please read the following safety instructions. Failure to comply with these instructions may result in injury or damage.

- Do not try to remove cover protection for the Hardware Box. Do so will void the warranty.
- Keep product away from all heat sources and open flames.
- Do not place product on unstable surfaces, carts, stands, tripods or tables. Mounting on a wall or ceiling should only be done according to the manufacturer's instructions.
- Do not place any naked flame sources, such as candles, on the product.
- Ventilation holes must not be covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc. Overheating causes fire hazards.
- Do not place product in a very dust and humid environment.
- Do not place product near any strong electromagnetic sources.
- Please unplug the device in storm, whether it is in use or not. Unplugging the power cable is the only way to disconnect the device.

Accessory List

- Remote Control
- Batteries
- User Manual

Hardware Structure

Remote Control

Instructions

- Turn on the TV and select the correct HDMI input.
- Plug the TV box into the AC power socket. Wait for the system to boot and be ready for operation. Connect the TV box to the Internet.
- Bluetooth Pairing: Press the "OK" and "Volume" key together on your Remote Control for 5 seconds.
- Remote Control Pairing: Press the "Home" key on your remote for 10 seconds.
- Remote Control Pairing: Press the "Home" key on your remote for 10 seconds.
- Remote Control functions of the remote control may be different for different Apps. Use the "Help" function in Apps or the Settings - Apps to check the APP's operation.

System Connection

Please refer to HDMI or Ethernet and Internet connection to connect TV Player, Network and Internet.

Technical Specifications

CPU	MMB Quad Core A55 1.5GHz
GPU	Mali-G52 MC1
Internal Memory	2GB DDR3
Storage	8 GB, 16 GB eMMC(Default), 256 GB TF card(Max), 32/512 GB TF card(Max) (Depending on the actual product purchased)
Audio format	MP3, OGG, WMA, FLAC, DSD, DSD, WAV, APE, OGG, AAC, M4A, AC3, DTS
Video format	AVI, MKV, MP4, MOV, FLV, RMVB, WMV, ASF, H.264, H.265
Network	Wi-Fi 2.4G/5.8G, BT, Ethernet
Network interface	Ethernet: 10/100M
Power	Input: AC 100-240V, 50/60Hz; Output: DC 12V/ 2.5A
Dimensions	130x130x25mm

Troubleshooting

Problem	Solution
Cannot connect to the Internet	Please check the network connection and network settings.
Cannot connect to the Bluetooth	Please check the Bluetooth function of the TV box and the Bluetooth function of the Bluetooth device.
Cannot connect to the Wi-Fi	Please check the Wi-Fi function of the TV box and the Wi-Fi function of the Wi-Fi

BLAUPUNKT

- Guide de référence rapide
- Guide d'utilisation
- Mode d'emploi
- Guide simplifié

Reproducteur de transmission "D-Stream Box" Lecteur de streaming "D-Stream Box" Streaming lightpad "D-Stream Box" Lecteur de streaming "D-Stream box"

Manufacturer: ONSHIDO
Model: D-Stream Box

Enjoy it.

Pour toutes questions, nous sommes ravis de vous aider.

Fabriqué sous licence de Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, 32052 Herford, Allemagne
Importé par ONSHIDO Deutschland GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, 32052 Herford, Allemagne
Fabriqué en Chine

CE FC

Instructions de sécurité

- Ne pas ouvrir le boîtier du reproducteur de transmission. Des pièces sous tension et des rayons laser invisibles présentent un danger pour les yeux et la peau.
- Ne tirez pas le câble de connexion du boîtier du reproducteur de transmission.
- Ne tirez pas et déplacez des appareils sur des lignes ouvertes.
- Ne placez pas le reproducteur de transmission à proximité de sources de chaleur ou de rayonnement

BLAUPUNKT

- Ficha rápida
- Kratka instrukcja obsługi
- Stručná příručka obsluhy
- Guía de referencia rápida
- Ghid rapid

Streaming-speaker "B-Stream Box"
Odtwarzacz strumieniowy "B-Stream Box"
Letor de streaming "B-Stream Box"
Přehrávač "B-Stream Box"
Reproductor de streaming "B-Stream Box"

Enjoy it.

Wersja napisana przy zastosowaniu oprogramowania PC-Tools.

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia
Importer: Grundig Multimedia Polska Sp. z o.o. ul. Ostrowskiego 7, 53-238 Wrocław, Polska
Wersja 1.0 Data publikacji: 2010-09-01

Streaming-speaker "B-Stream Box"

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia

Veiligheidsinstructies

Lees de veiligheidsinstructies aandachtig voordat u de apparatuur in gebruik neemt. Bewaar de handleiding zodat u deze kunt raadplegen in geval u dat wilt doen.

Gebruik de bijgeleverde accessoires.

Uit het magnetische veld van elektrische uitrusting of (mobiele) telefoons, mag u geen storingen verwachten.

Houd de ventilatieopeningen van de apparatuur vrij van stof en voorwerpen. Zorg voor voldoende ventilatie.

Stuit u op een defect bij de apparatuur, probeer dan niet zelf de apparatuur te repareren. Neem contact op met uw dealer voor informatie over de dichtstbijzijnde servicewerkplaats.

Gebruik de apparatuur niet onder extreme omstandigheden (bijvoorbeeld in de zon of in de nabijheid van een bron van warmte) en voorkom dat er vocht in de apparatuur kan binnendringen.

Samenstelling

Controleer de inhoud van de verpakking.

Uitstelle en plaats van de connectoren

Voorpaneel

Linker zijpaneel

Rechter zijpaneel

Achterpaneel

Afstandsbediening

Instructies

Aan/uitschakelen: Druk op een willekeurige toets om de indicatie ingeschakeld te zetten.

Uitschakelen: Druk op de toets Aan/Uit om de indicatie uitgeschakeld te zetten.

Uit (Wachstand) zetten automatisch: Druk gedurende 10 seconden op de toets **Aan/Uit**.

Bron selecteren: Druk op de toets **Bron**.

Afspelen van muziek van een aangesloten Grundig Streaming Client: Selecteer de bron van de muziek op de Grundig Streaming Client en druk op de toets **Afspelen/Pauze**.

Pauze: Druk op de toets **Afspelen/Pauze**.

Volume: Druk op de toets **Volume**.

Equalizer: Druk op de toets **Equalizer**.

Dimmer: Druk op de toets **Dimmer**.

Vorige/Terug: Druk op de toets **Vorige/Terug**.

Volgende/Verder: Druk op de toets **Volgende/Verder**.

Toets alles: Druk op de toets **Toets alles**.

Streaming-speaker "B-Stream Box"

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia

Systeeminstellingen

Instelling van de tijd en datum, alarmtijden en instellingen van het aanzicht van de Grundig Streaming Client worden gesynchroniseerd.

Ga naar de Grundig Streaming Client voor de gebruikersinstellingen van de Grundig Streaming Client.

Technische specificaties

CPU	ARM Cortex-M3 (max. 60 MHz)
Geheugen	32 MB
Ondersteunde bestandsformaten	MP3, WMA, AAC, WAV, OGG
Ondersteunde bit-snelheden	VBR, CBR, 8kbps-320kbps
Audiofrequentie-bereik	20 Hz - 20 kHz
Ondersteunde netwerkprotocollen	UPnP, DHCP, TCP/IP, UDP, HTTP, ARP, ICMP, IGMP, DNS, NTP, DDNS, SMTP, SMB, DLNA, Bonjour
Ondersteunde netwerken	WPA-PSK, WPA2-PSK, 64/128 bits WEP
Netwerk	10/100 Mbps Ethernet
Afmetingen	90 x 90 x 90 mm (B x H x D)
Gewicht	Ongeveer 0,5 kg
Voeding	Ingang: AC 100-240V/50-60Hz; Uitgang: DC 12V, 2.5A

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Geen geluid	Controleer de aansluiting van de luidsprekers. Controleer de instellingen van de luidsprekers. Controleer de instellingen van de Grundig Streaming Client. Controleer de instellingen van de Grundig Streaming Client.
Geen netwerkverbinding	Controleer de netwerkinstellingen van de Grundig Streaming Client. Controleer de netwerkkabel. Controleer de instellingen van de Grundig Streaming Client.
Geen bestanden	Controleer de instellingen van de Grundig Streaming Client. Controleer de instellingen van de Grundig Streaming Client.

Odtwarzacz strumieniowy "B-Stream Box"

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia

Zasady bezpieczeństwa

Przeczytać uważnie instrukcję bezpieczeństwa przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Zachować instrukcję na wypadek konieczności jej ponownego przeczytania.

Używać akcesoriów dołączonych do urządzenia.

Pola wokół elektrycznych urządzeń (lub telefonów komórkowych) nie powinny powodować zakłóceń.

Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia kurzem i przedmiotami. Zapewnić odpowiednią wentylację.

W razie wystąpienia usterki urządzenia, nie próbować naprawiać urządzenia samodzielnie. Skontaktować się z dealerem w celu uzyskania informacji o najbliższym punkcie serwisowym.

Nie używać urządzenia w ekstremalnych warunkach (np. w pobliżu źródła ciepła lub w miejscach narażonych na działanie promieni słonecznych) oraz zapobiegać przedostawaniu się wilgoci do urządzenia.

Zawartość dostawy

Sprawdzić zawartość opakowania.

Widok zewnętrzny

Przód urządzenia

Lewy panel boczny

Prawy panel boczny

Panel tylny

Pilot zdalnego sterowania

Instrukcje

Włączanie/wyłączanie: Przy dowolnym naciśnięciu klawisza urządzenie zostanie włączone.

Wyłączanie: Naciśnij klawisz **Włączanie/wyłączanie**, aby wyłączyć urządzenie.

Ustawianie trybu czuwania: Przytrzymaj klawisz **Włączanie/wyłączanie** przez 10 sekund.

Wybór źródła: Naciśnij klawisz **Wybór źródła**.

Odtwarzanie muzyki z podłączonego Grundig Streaming Client: Wybierz źródło muzyki na Grundig Streaming Client i naciśnij klawisz **Odtwarzanie/Pauza**.

Pauza: Naciśnij klawisz **Odtwarzanie/Pauza**.

Głośność: Naciśnij klawisz **Głośność**.

Korektor: Naciśnij klawisz **Korektor**.

Ściemniacz: Naciśnij klawisz **Ściemniacz**.

Poprzedni: Naciśnij klawisz **Poprzedni**.

Następny: Naciśnij klawisz **Następny**.

Wszystkie: Naciśnij klawisz **Wszystkie**.

Odtwarzacz strumieniowy "B-Stream Box"

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia

Specyfikacja techniczna

CPU	ARM Cortex-M3 (max. 60 MHz)
Pamięć	32 MB
Wspierane rodzaje bitów	MP3, WMA, AAC, WAV, OGG
Wspierane prędkości bitowe	VBR, CBR, 8kbps-320kbps
Pasmo częstotliwości audio	20 Hz - 20 kHz
Wspierane protokoły sieciowe	UPnP, DHCP, TCP/IP, UDP, HTTP, ARP, ICMP, IGMP, DNS, NTP, DDNS, SMTP, SMB, DLNA, Bonjour
Wspierane sieci	WPA-PSK, WPA2-PSK, 64/128 bits WEP
Sieć	10/100 Mbps Ethernet
Wymiary	90 x 90 x 90 mm (S x W x G)
Waga	Ok. 0,5 kg
Zasilanie	Wejście: 100-240V AC, 50/60Hz; Wyjście: DC 12V, 2.5A

Solution des problèmes

Problème	Solution
Pas de son	Vérifiez le branchement des haut-parleurs. Vérifiez les paramètres des haut-parleurs. Vérifiez les paramètres du Grundig Streaming Client. Vérifiez les paramètres du Grundig Streaming Client.
Pas de connexion réseau	Vérifiez les paramètres réseau du Grundig Streaming Client. Vérifiez le câble réseau. Vérifiez les paramètres du Grundig Streaming Client.
Pas de fichiers	Vérifiez les paramètres du Grundig Streaming Client. Vérifiez les paramètres du Grundig Streaming Client.

Streaming-speaker "B-Stream Box"

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia

Instrukcja bezpieczeństwa

Przeczytać uważnie instrukcję bezpieczeństwa przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Zachować instrukcję na wypadek konieczności jej ponownego przeczytania.

Używać dołączonych akcesoriów.

Pola wokół elektrycznych urządzeń (lub telefonów komórkowych) nie powinny powodować zakłóceń.

Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia kurzem i przedmiotami. Zapewnić odpowiednią wentylację.

W razie wystąpienia usterki urządzenia, nie próbować naprawiać urządzenia samodzielnie. Skontaktować się z dealerem w celu uzyskania informacji o najbliższym punkcie serwisowym.

Nie używać urządzenia w ekstremalnych warunkach (np. w pobliżu źródła ciepła lub w miejscach narażonych na działanie promieni słonecznych) oraz zapobiegać przedostawaniu się wilgoci do urządzenia.

Zawartość opakowania

Sprawdzić zawartość opakowania.

Widok urządzenia

Przód urządzenia

Lewy panel boczny

Prawy panel boczny

Panel tylny

Pilot zdalnego sterowania

Instrukcje

Włączanie/wyłączanie: Naciśnij dowolny przycisk, a urządzenie zostanie włączone.

Wyłączanie: Naciśnij przycisk **Włączanie/wyłączanie**, aby wyłączyć urządzenie.

Ustawianie trybu czuwania: Przytrzymaj przycisk **Włączanie/wyłączanie** przez 10 sekund.

Wybór źródła: Naciśnij przycisk **Wybór źródła**.

Odtwarzanie muzyki z podłączonego Grundig Streaming Client: Wybierz źródło muzyki na Grundig Streaming Client i naciśnij przycisk **Odtwarzanie/Pauza**.

Pauza: Naciśnij przycisk **Odtwarzanie/Pauza**.

Głośność: Naciśnij przycisk **Głośność**.

Korektor: Naciśnij przycisk **Korektor**.

Ściemniacz: Naciśnij przycisk **Ściemniacz**.

Poprzedni: Naciśnij przycisk **Poprzedni**.

Następny: Naciśnij przycisk **Następny**.

Wszystkie: Naciśnij przycisk **Wszystkie**.

Letor de streaming "B-Stream Box"

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia

Instrucțiuni de siguranță

Citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a folosi produsul. Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea consulta ulterior.

Folosiți numai accesoriile furnizate.

Nu este posibilă o interferență în câmpul electromagnetic al echipamentelor electrice (sau al telefoanelor mobile).

Nu acoperiți orificiile de ventilare ale echipamentelor cu praf sau cu obiecte. Asigurați o ventilație adecvată.

Dacă echipamentul este defect, nu încercați să reparați echipamentul. Contactați dealerul pentru informații despre cea mai apropiată stație de service.

Nu folosiți echipamentul în condiții extreme (de exemplu, în soare sau în apropierea unei surse de căldură) și evitați pătrunderea umezelii în echipament.

Conținut

Verificați conținutul ambalajului.

Vedere a echipamentului

Panel frontal

Panel lateral stânga

Panel lateral dreapta

Panel din spate

Telecomandă

Instrucțiuni

Pornire/Oprire: Apăsați orice tastă pentru a porni echipamentul.

Oprire: Apăsați tastă **Pornire/Oprire** pentru a opri echipamentul.

Setare în mod standby: Apăsați și menținați tastă **Pornire/Oprire** timp de 10 secunde.

Selectare sursă: Apăsați tastă **Selectare sursă**.

Redare muzică de la un Grundig Streaming Client conectat: Selectați sursa muzicală de pe Grundig Streaming Client și apăsați tastă **Redare/Pauză**.

Pauză: Apăsați tastă **Redare/Pauză**.

Volume: Apăsați tastă **Volume**.

Egalizator: Apăsați tastă **Egalizator**.

Reglare luminozitate: Apăsați tastă **Reglare luminozitate**.

Derulare înapoi: Apăsați tastă **Derulare înapoi**.

Derulare înainte: Apăsați tastă **Derulare înainte**.

Oprire sunet: Apăsați tastă **Oprire sunet**.

Pornire tot: Apăsați tastă **Pornire tot**.

Oprire tot: Apăsați tastă **Oprire tot**.

Letor de streaming "B-Stream Box"

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia

Instrucciones de seguridad

Lea con atención las instrucciones de seguridad antes de usar el producto. Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

Utilice únicamente los accesorios suministrados.

Los campos de corrente fuerte (o los teléfonos móviles) no deben causar interferencias.

Mantenga los orificios de ventilación del aparato libres de polvo y de cualquier objeto. Asegure una ventilación adecuada.

Si el aparato presenta un defecto, no intente repararlo por sí mismo. Consulte con su distribuidor para obtener información sobre el taller de reparaciones más cercano.

No utilice el aparato en condiciones extremas (por ejemplo, en el sol o cerca de una fuente de calor) y evite que penetre humedad en el aparato.

Contenido del envase

Compruebe el contenido del envase.

Vista del aparato

Panel frontal

Panel lateral izquierdo

Panel lateral derecho

Panel trasero

Mando a distancia

Instrucciones

Encendido/Apagado: Pulse cualquier tecla para encender el aparato.

Apagado: Pulse la tecla **Encendido/Apagado** para apagar el aparato.

Ajuste de modo de espera: Pulse la tecla **Encendido/Apagado** durante 10 segundos.

Selección de fuente: Pulse la tecla **Selección de fuente**.

Reproducir música de un Grundig Streaming Client conectado: Seleccione la fuente de música en el Grundig Streaming Client y pulse la tecla **Reproducir/Pausa**.

Pausa: Pulse la tecla **Reproducir/Pausa**.

Volumen: Pulse la tecla **Volumen**.

Ecualizador: Pulse la tecla **Ecualizador**.

Ajuste de brillo: Pulse la tecla **Ajuste de brillo**.

Retroceso rápido: Pulse la tecla **Retroceso rápido**.

Avance rápido: Pulse la tecla **Avance rápido**.

Todo apagado: Pulse la tecla **Todo apagado**.

Todo encendido: Pulse la tecla **Todo encendido**.

Letor de streaming "B-Stream Box"

Producent: Grundig Multimedia B.V. Philips Joost Adamlaan 6, 5652 AN Eindhoven, Holandia

Especificaciones técnicas

CPU	ARM Cortex-M3 (máx. 60 MHz)
Memoria	32 MB
Formatos de sonido	MP3, WMA, AAC, WAV, OGG
Velocidades de bits	VBR, CBR, 8kbps-320kbps
Rango de frecuencias de audio	20 Hz - 20 kHz
Protocolos de red compatibles	UPnP, DHCP, TCP/IP, UDP, HTTP, ARP, ICMP, IGMP, DNS, NTP, DDNS, SMTP, SMB, DLNA, Bonjour
Redes compatibles	WPA-PSK, WPA2-PSK, 64/128 bits WEP
Red	10/100 Mbps Ethernet
Dimensiones	90 x 90 x 90 mm (A x H x F)
Peso	Aprox. 0,5 kg
Alimentación	Entrada: 100-240V AC, 50/60Hz; Salida: DC 12V, 2.5A

Solución de problemas

Problema	Solución
No hay sonido	Compruebe la conexión de los altavoces. Compruebe los ajustes de los altavoces. Compruebe los ajustes del Grundig Streaming Client. Compruebe los ajustes del Grundig Streaming Client.
No hay conexión de red	Compruebe los ajustes de red del Grundig Streaming Client. Compruebe el cable de red. Compruebe los ajustes del Grundig Streaming Client.
No hay archivos	Compruebe los ajustes del Grundig Streaming Client. Compruebe los ajustes del Grundig Streaming Client.

Eliminación

Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen materiales valiosos que pueden ser reciclados. Los aparatos que ya no se utilizan deben ser desechados de forma adecuada.

Los aparatos que ya no se utilizan deben ser desechados de forma adecuada.

BLAUPUNKT

Krótka instrukcja obsługi
Stručný uživatelský návod
Rövid útmutató

Modulator "B-Stream Box"
Streamovací prehrávač "B-Stream Box"
Modulátor "B-Stream Box"

Kompatibilný s
android™

Enjoy it.

Ako napríklad pre nasledujúce zariadenia Pay TV Box:
Dátum vydania: 01.01.2018 Verzia: 1.0 Číslo objednávky: 5 000 000 000
Výrobca: Technisat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54293 Trier, Germany

Modulator "B-Stream Box" / Streamovací prehrávač "B-Stream Box" / Modulátor "B-Stream Box"

Kompatibilný s
android™

Pravidlá technickej bezpečnosti

- Zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo osobami bez skúseností a znalostí, ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak nie sú poučení o bezpečnom používaní zariadenia.
- Nenechávajte deti bez dozoru, aby nehrali s elektrickými spotrebičmi.
- Pri bleskoch vytiahnite zariadenie z elektrickej zásuvky.
- Zariadenie nie je určené na používanie v prostredí s vysokou vlhkosťou (napr. v kúpeľni).
- Pri prevádzke zariadenia dodržujte minimálnu vzdialenosť 10 cm od ostatných zariadení, aby ste zabezpečili dostatočné vetranie.
- Zariadenie nepoužívajte v prostredí, kde sú ľahko horľavé materiály a hrozí nebezpečenstvo vznietenia.
- Zariadenie nepoužívajte v prostredí s prachom.

Obsah balenia

Skontrolujte prítomnosť nasledujúcich komponentov:

Štruktúra zariadenia

Predná strana

Zadná strana

Pult diaľkového ovládania

Modulator
B-Stream Box
Kompatibilný s
android™
Prepínanie napájania zapnutie/vypnutie
Prepínanie medzi zdrojmi
Prepínanie medzi zdrojmi
Prepínanie medzi zdrojmi